

*Coleção de vocábulos e frases usados na Província de São Pedro do Rio  
Grande do Sul*  
**CORUJA (1852)**

**Passageiro**, s.m., além das significações que tem em português, também significa o homem encarregado de dar passagem em canoas aos que têm de passar um rio ou arroio.

**Peão**, s. m. homem ajustado para fazer o serviço do campo: esta designação se entende até aos escravos exclusivamente ocupados no serviço das estâncias.

**Piá**, s. m. filho de caboclo: assim são chamados os que têm mais ou menos de 14 anos para baixo, e só do sexo masculino: as do sexo feminino chamam chininha.

**Pingo**, s. m. vulg. diz-se de um bom cavalo; que bonito pingo! rebenqueia o pingo, etc. usa-se tanto na campanha, como nas cidades.

**Ponta de gado**. porção de gado sem diferença de ser manso ou não. Sendo em grande porção, que vem em viagem para o corte das charqueadas, se chama tropa.

*Vocabulário Brasileiro para servir de complemento  
aos dicionários da língua portuguesa*  
**RUBIM (1853)**

**xerentes**, tribu de aborígenes, que dominava em parte da provincia de Goyaz.

**carioca**, appellido que se dá aos naturaes da cidade do Rio de Janeiro. - Grande aqueducto na mesma cidade.

**pium**, especie de mosquito, cuja ferroada dolorosa deixa uma nodoa vermelha, acompanhada de uma comichão insoffrivel. No Rio de Janeiro chama-se Borrachudo.

**queimado**, bola de assucar queimado, que se traz na boca; usado na Bahis e Minas Gerais; no Rio de Janeiro e outras partes chamam-se bala; os portuguezes dão-lhe o nome de rebuçado.

**sinha`**, termo carinhoso que se dá ás moças; usado no Rio de Janeiro.

**sinhô**, termo carinhoso que se dá aos moços; usado no Rio de Janeiro.

**Grande e Novíssimo Dicionário da Língua Portuguesa**  
**FREIRE (1939-44)**

**CAMINHAR.** v.r.v. De caminho + ar. Percorrer caminho a pé; andar (intr.; tr. ind., com prep. até a, com, para, por): "Nuno Álvares Pereira, naturalmente calado e de si pouco risonho, caminhava com os olhos baixos, e a cabeça pendida sobre o peito" (Rebêlo da Silva). "As outras obedecem-lhe, caminham quando ela ordena; são como filhas, são como escravas" (C. Neto). "Pôs-se a caminhar a passos largos, as mãos atafalhadas nos bolsos das calças" (Id.). "Eu caminhava a pé, guiando-me ao sabor da imaginativa idéia" (Camilo). "Ajudado por esta circunstância caminhei com passos lentos e sutis" (Herculano). "Moveu-se e foi, quase de rôjo, caminhando de pés e mãos e mãos como os símios, lento, lento até junto do esqueleto" (C. Neto). "Vagarosamente caminhou até a porta do quarto (Id.). "Pagens, o nosso abade padece de gota: talvez lhe custe caminhar até a capela" (Herculano). "E fê-lo caminhar com duas muletas" (Rui). por estar perto da cordoaria, donde vinha o rugido de um grande reboiço, caminhou para lá" (Camilo). "Dali a pouco, saindo ambos, caminharam silenciosos pela estrada até a um regato" (V. de Taunay). "aminham por umbrosas colunatas de estrutura sem par" (Pôrto Alegre). "Dous amigos, ao caminharem por uma estrada, conversam ordinariamente em diversas matérias" (Odorico Mendes). || 2. Pôr-se em movimento; seguir, rodar (intr.; tr. ind., com prep. a, para): "Caminhávamos enquanto os cavalos se podiam menear, e ficávamos onde nos colhia a noite" (Herculano). "Um frade bernardo alto, grosso e rubicundo, montado em uma possante mula branca, caminhava à frente da cavalgada" (Id.). "Caminha à cordilheira; a serra avulta" (Pôrto Alegre). "A família real entrou np formoso côche, que se pôs a caminhar para Alvcântara" (Corvo). || 3. Navegar, velejar (intr.): "Caminha o nauta, costeando as orlas de Gomeira" (Pôrto Alegre). || 4. Percorrer (o navio) uma distância (intr.) || Viajar (intr.): "Limitou-se a recomendar ao moço válido, ainda desnudado no gesto, que só caminhasse de noite, e com jornadas curtas" (Herculano). || 6. Ir, dirigir-se (tr. ind., com prep. a, para): "Estrepitosos rios despenhados com vastadoura queda ao mar caminham" (Odorico Mendes). "Vê que vou falar-te no tom do mártir que caminha ao seu fim sem voltar a face ao mundo que deixa" (Camilo). "Caminhou para o soldado, sacudiu-o pelo braço" (Rui). "Caminhámos para casa, e não trocámos palavra" (Camilo). || 7. Progredir (intr.; trans. ind., com prep. a, em, sôbre): "Nada; aquilo não caminha" (Castilho). "Os povos, segundo esta doutrina deshonrosa ou sequer desconsoladora para a humanidade, não podem caminhar sem que um rei ou imperador os conduza pela mão" (Latino Coelho). "Desde então o poder otomano caminhara despejadamente ao seu maior esplendor" (Id.). "E a lua caminhava no céu levando a noite" (C. Neto). "Restava, para completar o seu trabalho, oferecer aos que pretendessem caminhar sôbre os seus vestígios alguma parte daquilo com que êle mesmo se nacionalizara" (Castilho).

**Pequeno Dicionário Brasileiro da Língua Portuguesa,**  
**BARROSO ET LIMA (1938)**

**Caminhar**, v. t. Percorrer *caminho* a pé; andar; v. int. percorrer, andando.[1]

*Nôvo Dicionário Brasileiro Melhoramentos Ilustrado*  
**SILVA (1964)**

**caminhar**, v. (caminho + ar). 1. Intr. Percorrer caminho a pé: Esta é a estrada; agora, caminhemos. 2. Intr. Pôr-se em movimento, rodar, seguir: O jipe caminhava, rumo à fazenda. 3. Intr. Navegar, velejar: Ao longe, caminha um iate. 4. Intr. Campear: Nesse ambiente caminhava a corrupção. 5. Intr. Progredir: Assim caminha a humanidade. 6. Tr. ind. Ir, dirigir-se: Caminhou ao jardim. 7. Tr. ind. Marchar, seguir: Caminhai para o alvo que vos foi proposto. 8. Tr. dir. Andar, percorrer: Caminhei tôda aquela distância. Caminharam dois quilômetros.[1]

*Novo Dicionário da Língua Portuguesa*  
**FERREIRA (1975)**

**Caminhar.** *V. int.* 1. Percorrer caminho a pé; andar: *Caminha diariamente 12 km.* 2. Pôr-se em movimento, avançar; seguir; dirigir-se, encaminhar-se: *Caminhou em direção ao palácio.* 3. Navegar, velejar. 4. Percorrer (o navio) uma distância. 5. *Fig.* Ir para a frente; progredir; avançar; adiantar-se: *Desanimado como você anda, seu livro não caminhará; O seu processo não caminhará se você não procurar acompanhá-lo.[1]*

**Atiradeira.** [Fem. de *atirador*] *S. f.* Bras. Forquilha de madeira ou de metal, munida de elástico, com que se atiram pequenas pedras, e usada geralmente por crianças para matar passarinhos. [Sin. (em vários pontos do Brasil); *baladeira, beca, bodoque, badoque* ou *badogue, estilingue, funda, peteca, seta, setra.*]

**Aricuri.** [Do tupi *ariku'ri.*] *S. m.* Bras. Planta da família das palmeiras (*Cocos coronata*), de drupas comestíveis, cuja medula fornece fécula e cuja semente fornece óleo alimentar. [Var.: *alicuri, aricuí, iricuri, ouricuri, licuri, nicuri.* Sin.: *urucuritiba, coco-cabeçudo, coqueiro-cabeçudo, butiá, butiazeiro, licurizeiro.*]